

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

RINDIO SU PRIMER INFORME LA COMISION LEGISLATIVA SOBRE EL DESEMPLEO

Someten al gobernador datos preliminares compilados para facilitar una investigación más acabada.—Coartados por falta de asignación

La comisión legislativa de carácter permanente nombrada por el gobernador de Puerto Rico para investigar el desempleo en la industria, agricultura y comercio, dio a conocer su primer informe al jefe ejecutivo insular.

La misión y labor encomendada a dicha comisión legislativa, es una de las más importantes que se relaciona con toda la vida de la comunidad portorriqueña, que no ha sido abordada por la legislatura de Puerto Rico. Por primera vez en la historia de la isla de Puerto Rico, desde que se implantó el gobierno civil, se presta una decidida atención a las demandas del pueblo, de hacer un completo estudio de los males sociales y económicos, para ofrecer los remedios adecuados que la situación demande.

En varias épocas se ha demandado del congreso de los Estados Unidos por las organizaciones del trabajo y otras instituciones económicas, el que se realice una investigación de las condiciones sociales, industriales, agrícolas, financieras y sistemas de vida y trabajo, sin resultado alguno, debido a que se consideró que esa misión debía tomarse sobre sus hombros y realizarla la legislatura de Puerto Rico.

Es tan intenso el problema económico y social de Puerto Rico, que la legislatura no quiso, como lo ha hecho en otras ocasiones, delegar sus poderes en ningún organismo social o económico, sino investigar y conocerlo bajo su propia autoridad, por una comisión permanente, ya que el tiempo de que dispone para celebrar sus sesiones ordinarias no le permite dedicar atención exclusiva a este problema, ni tampoco pesarlo rápidamente sin poder prestar atención y pensamiento a fin de que la legislación que sea necesario adoptar sea producto de un estudio completo de una de sus comisiones, que responda ante ella de sus actuaciones, buenas o malas. Para señalar mejor la labor que ha de realizar la comisión legislativa, ha preparado un índice o bosquejo de las materias y asuntos que deben ser motivo del estudio, según lo que determina la sección 8, de la resolución conjunta número 14, aprobada el 19 de julio de 1929. La labor que contiene este informe es de compilación y estudio de records, folletos, documentos, informes y libros en relación con los problemas fundamentales sociales, económicos, industriales y agrícolas.

Investigaciones sobre la organización y funcionamiento de las agencias creadas por la autoridad de la asamblea legislativa de Puerto Rico para promover el bienestar del trabajo, y las medidas necesarias para hacerlas más efectivas en la misión que le ha sido encomendada, forman parte de este primer informe.

Habiendo el auditor de Puerto Rico declarado que era nula la asignación de carácter preferente que se le había dado a la comisión, la labor que ha venido realizando la comisión, con alto concepto del deber que como representantes de la colonia deben cumplir, ha de cansarlo sobre cada uno de sus miembros, sin haberse podido emplear el personal técnico, actuarios y expertos en problemas sociales, y de campo, para realizar las investigaciones e indagaciones de los problemas y poder ofrecer soluciones a los mismos.

Esta labor, como es perfectamente conocido, es una de las que requiere inversiones de fondos crecidos. La suma de \$25,000 asignada, apenas si puede cubrir los gastos del personal técnico, organización de oficinas, y gastos de viajes, viáticos, de los miembros de la comisión.

Explica el informe la justificación de la inversión proyectada, ya que "es la misión del estado moderno, el atender y remediar aquellos problemas y situaciones de crisis que surgen de tiempo en tiempo, en todas las comunidades del mundo", aun más después de haber sido arrasada la isla por un temporal de grandes efectos, que prácticamente borrar su suelo y dejó en la pobreza a muchos ciudadanos que disfrutaban de algunas condiciones de bienestar y holgura y a las multitudes en la mayor miseria.

El informe se concreta a una compilación o acopio de material y estudio de aspectos, en que necesariamente más adelante debe entrar la esfera de acción de la comisión. La inmensa mayoría de los datos compilados y el estudio que del problema se hace, necesariamente, reclama una investigación más acabada, formación y estudio de estadísticas amplias, datos de carácter de una mesa redonda en que tomen parte todos los factores interesados en ese aspecto o problema, información técnica y científica, que sólo puede realizarse disponiendo de los recursos asignados para poder emplear el personal técnico, comprendiendo actuarios, expertos, médicos e ingenieros, formación de la Biblioteca de Estudios sociales del parlamento, a fin de poder obtener toda la información que para poder abordar el magnífico, el único problema que tiene Puerto Rico, el promover medios de vida y trabajo para sus grandes multitudes, elevarlos, manuales y de artes y oficios.

Amado Rivera nombrado fiscal

El gobernador interino de Puerto Rico, James R. Beverley, ha designado como fiscal especial para asuntos federales ante las cortes insulares, al Lcdo. Pedro Amado Rivera, secretario del Colegio de Abogados del distrito de San Juan.

El Lcdo. Pedro Amado Rivera ha sido objeto de calurosas felicitaciones por parte de sus compañeros por el honor que le ha sido conferido.

Las socias del Club Cívico de Damas se reunieron en el Ateneo el martes último para elegir la nueva directiva la cual quedó constituida del modo siguiente:

Presidenta, Mrs. Belle Sachs (re-elegida).

Vicepresidenta, Mrs. Lugo Vitaras.

Secretaria de actas, Mrs. Clark. Secretaria de correspondencia, Mrs. Sarmiento.

Tesorera, Mrs. Arturo Rodríguez. Vocales: Mrs. Pérez Almira y Mrs. Wolf.

La presidenta solicitó a los señores presidentes de los distintos comités que continuaran en sus respectivos puestos durante el año 1930-31.

Manifestación de protesta en Humacao

Más de dos mil personas recorrieron las calles de Humacao, portando banderas negras en señal de protesta contra las actuaciones de la administración municipal de dicha población.

Dicha demostración surgió con motivo de negarse el alcalde señor Márquez, a ayudar con agua al vecindario que padece de sed en el barrio Playa. El pueblo hace responsable de esta deficiencia a los funcionarios administrativos municipales.

Acto simpático del gobierno insular Juvenil

Todo no fue farsa en el día del gobierno de la Semana del Niño. El gobernador Salvador Tío y el comisionado de Sanidad, Domingo Luña, han dejado tras su breve estadía en las oficinas del gobierno, un recuerdo eterno que marcará con caracteres indelebles en la historia de su vida el pobre niño Miguel Beltrán.

El niño Miguel Beltrán es uno de tantos niños portorriqueños que sufren de hambre y carencia de una madre pobre, pero buena y abnegada que trabajaba sin cesar para mantener a su hijo y sostenerlo en la escuela, pero llega un día triste y desgraciado para el infeliz niño, su buena madre se sintió enferma y en 24 horas su alma abandonó el cuerpo cansado de sufrir y luchar.

El niño quedó solo vagando por las calles. Llegó la Semana del Niño y almas caritativas que conocían del caso se dirigieron al gobernador para que se presentara un escrito refiriendo la triste historia, visitaron al joven comisionado de Sanidad, los interesados en la obra de manera que ellos acogieron la idea con amor e interés; el joven gobernador se ofreció poner todo su empeño en esta tarea, al término del día de fugaz gobierno el huérfano había sido admitido para ingresar en el Asilo de Niños y el joven Tío entregaba lleno de justa satisfacción la orden de ingreso en manos de las señoras que se la pidieron.

La manifestación unionista en San Juan pospuesta

SAN JUAN, P. R., mayo 16. (AP.)—El secretario de la Junta Central de la Unión de Trabajadores, señor José Enrique Gelpi, informó ayer oficialmente la posposición indefinida "hasta cualquier fecha posterior al regreso del Gobernador Roosevelt", de la manifestación que la referida agrupación política había acordado celebrar el domingo dieciocho del mes en curso.

La posposición fue acordada por el Comité Ejecutivo de la Junta Central que está integrado por los señores Antonio R. Barceló, Cayetano "Finlay" y Cuchi y Juan Hernández López.

El embajador Ferrara dijo que consideraba lo mejor que podía hacer el gobierno cubano era enviar a Matancena a su familia en Italia, pues que el joven es irresponsable.

Matancena fue arrestado el 14 de mayo, cuando la policía secretaría a su esposa Rosa Canadé que sería deportada.

Tres comunistas a la deportación

HABANA, Cuba, mayo 16. (AP.)—Tres alegados jefes comunistas arrestados hace varios días en conexión con las recientes huelgas, van a ser deportados, según declaró hoy el Secretario del Interior, general Manuel F. Delgado.

Son César Villar Aguilera, Manuel Rodríguez Bernal y Francisco Caldeira, se supone que todos de Matancena.

El gobernador interino de Puerto Rico, James R. Beverley, ha designado como fiscal especial para asuntos federales ante las cortes insulares, al Lcdo. Pedro Amado Rivera, secretario del Colegio de Abogados del distrito de San Juan.

El Lcdo. Pedro Amado Rivera ha sido objeto de calurosas felicitaciones por parte de sus compañeros por el honor que le ha sido conferido.

Las socias del Club Cívico de Damas se reunieron en el Ateneo el martes último para elegir la nueva directiva la cual quedó constituida del modo siguiente:

Presidenta, Mrs. Belle Sachs (re-elegida).

Vicepresidenta, Mrs. Lugo Vitaras.

Secretaria de actas, Mrs. Clark. Secretaria de correspondencia, Mrs. Sarmiento.

Tesorera, Mrs. Arturo Rodríguez. Vocales: Mrs. Pérez Almira y Mrs. Wolf.

GRUPO DE ALGUNOS DE LOS ALUMNOS QUE FORMAN EL CIRCULO DE ESPAÑOL DE RICHMOND HIGH SCHOOL



Reciente fotografía del Círculo Español de Richmond High School, tomada después de efectuar una de sus reuniones. Este círculo, con más de cincuenta socios, organiza simpáticas fiestas españolas, funciones de teatro que les hacen recordar con fruición los estudios de español. Los jóvenes estudiantes preparan para despedida de curso un animado baile de máscaras que se verificará el 6 de junio, con la asistencia de alumnos y profesores y en el que cada cual lucirá su inventiva y habilidad en la creación de un disfraz típico hispano.

Dos barcos españoles apresados por haber pescado en aguas portuguesas

La prensa protesta diciendo que la detención es injusta.—Revisten extraordinaria brillantez las carreras de caballos

VIGO, mayo 16.—(AP.) Cuando regresaban de pescar los barcos españoles "Monterrey XIV" y "Monterrey XIV" fueron apresados por un barco de guerra portugués que los condujo a aguas de Portugal. Los pescadores y la prensa protestaron por la aprehensión que dicen es injusta, llamando al propio tiempo a la atención del gobierno acerca de estas frecuentes detenciones de barcos pesqueros españoles que vociferan los barcos de guerra portugueses.

Fiesta deportiva

ARANJUEZ, mayo 16.—(AP.) Las carreras de caballos en las que han corrido el Derby de Aranjuez, han revestido este año excepcional importancia y una brillantez extraordinaria, celebrándose favorables por un tiempo espléndido.

A la fiesta deportiva han asistido el rey Alfonso, la reina Victoria, los infantes don Jaime, dona Beatriz y don Cristóbal, y la infanta Isabel que, a pesar de sus ochenta años, participa siempre que tiene ocasión en fiestas palatinas. Las reales personas han almorzado en un lugar especial, dispuesto al efecto en el Hipódromo.

FALLECIO EN SANTA CLARA UN CUÑADO DEL PRESIDENTE GENERAL GERARDO MACHADO

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, 16 de mayo.—En su residencia de Santa Clara falleció anoche, rodeado de sus familiares y amigos, el señor Braulio González, cuñado del Presidente de la República.

Al recibir la infausta nueva, el general Machado avisó a su hermano, coronel Carlos Machado, director del "Heraldo de Cuba", a fin de que se dirigiera a aquella provincia para asistir a los funerales en su representación.

Peregrinación a la tumba de un general

HABANA, 16 de mayo.—Mañana sábado se llevará a cabo una peregrinación de organizaciones patrióticas a la tumba del que fue glorioso general Rafael Rodríguez Agüero, enterrado en el panteón del Obispaño en el Cementerio de Colón de esta capital. Harán uso de la palabra, en dicho acto, connotados oradores.

Celebrará una Verbená

HABANA, 16 de mayo.—A beneficio de las instituciones benéficas "Finlay" y "Antonio Piedra" se realizará una Verbená en los terrenos del Habana Park durante los días 17, 18, 19 y 20 del corriente mes.

Dicho festival ha sido patrocinado por varias entidades deportivas de la capital, entre ellas los Clubs, Cantabria, Covadonga, Canarias, Centro Israelita, Femenino de Cuba y otros. La distinguida sociedad habanera, cuyos sentimientos de indolencia caritativa son bien conocidos, ha sido invitada para que preste su concurso a dicha fiesta.

Tres obreros serán expulsados

HABANA, 16 de mayo.—En la Secretaría de Gobernación se han iniciado expedientes de expulsión del país contra los obreros César Villar Aguilera, Manuel Rodríguez Bernal y Francisco Caldeira, quienes fueron detenidos en Matancena.

El ministro de Fomento

MONTEVIDEO, Uruguay, mayo 16. (AP.)—La comisión oficial para la conmemoración del centenario de la independencia del Uruguay, que está integrada por representantes de todos los poderes del Estado, resolvió efectuar conmemoraciones especiales el día de la independencia del Paraguay, ayer, y el 20 del corriente, aniversario de la independencia de Cuba.

Al efecto se realizaron y realizarán fiestas en las escuelas públicas que llevan los nombres de ambos países, iluminándose también especialmente la plaza y la principal avenida del centro de la ciudad.

Crédito deportivo

MONTEVIDEO, Uruguay, mayo 16. (AP.)—La comisión nacional de educación física votó 60,000 pesos para la realización de los juegos deportivos que se efectuarán el año en curso con ocasión del centenario de la independencia.

Arriba el ministro

MONTEVIDEO, Uruguay, mayo 16. (AP.)—Llegó el nuevo ministro de México en el Uruguay, señor Juan Francisco Urquidí, quien presentará en breve las credenciales.

Seguimiento

MONTEVIDEO, Uruguay, mayo 16. (AP.)—Dió motivo a una sentida demostración de duelo el sepelio de un accidente reciente, aviador Luis Prunetta, haciendo en el acto uso de la palabra el aviador uruguayo Tadeo Larre Borges y el ministro de Francia.

Los restos de Prunetta y de Prunetta serán conducidos en breve a Francia.

Lancha incendiada

MONTEVIDEO, Uruguay, mayo 16. (AP.)—Prodióse dentro del puerto el incendio de una lancha cargada de nifla, la que estaba operando junto a la 31.ª calle.

Artículos para Fotografías

WILLOW, 116 W. 32 St. (frente Gimnasio). Rotas y tornados. Artículos para los visitantes de New York.

Hoteles

HOTEL WILLARD

252-256 West 76 St., N. Y. C.

Cuero y baño privado. \$2 por día, 1 o 2 personas. Baño completo. \$3 por día, 2 o 3 personas. Baño completo. \$4 por día, 3 o 4 personas. Baño completo. \$5 por día, 4 o 5 personas. Baño completo. \$6 por día, 5 o 6 personas. Baño completo. \$7 por día, 6 o 7 personas. Baño completo. \$8 por día, 7 o 8 personas. Baño completo. \$9 por día, 8 o 9 personas. Baño completo. \$10 por día, 9 o 10 personas. Baño completo. \$11 por día, 10 o 11 personas. Baño completo. \$12 por día, 11 o 12 personas. Baño completo. \$13 por día, 12 o 13 personas. Baño completo. \$14 por día, 13 o 14 personas. Baño completo. \$15 por día, 14 o 15 personas. Baño completo. \$16 por día, 15 o 16 personas. Baño completo. \$17 por día, 16 o 17 personas. Baño completo. \$18 por día, 17 o 18 personas. Baño completo. \$19 por día, 18 o 19 personas. Baño completo. \$20 por día, 19 o 20 personas. Baño completo. \$21 por día, 20 o 21 personas. Baño completo. \$22 por día, 21 o 22 personas. Baño completo. \$23 por día, 22 o 23 personas. Baño completo. \$24 por día, 23 o 24 personas. Baño completo. \$25 por día, 24 o 25 personas. Baño completo. \$26 por día, 25 o 26 personas. Baño completo. \$27 por día, 26 o 27 personas. Baño completo. \$28 por día, 27 o 28 personas. Baño completo. \$29 por día, 28 o 29 personas. Baño completo. \$30 por día, 29 o 30 personas. Baño completo. \$31 por día, 30 o 31 personas. Baño completo. \$32 por día, 31 o 32 personas. Baño completo. \$33 por día, 32 o 33 personas. Baño completo. \$34 por día, 33 o 34 personas. Baño completo. \$35 por día, 34 o 35 personas. Baño completo. \$36 por día, 35 o 36 personas. Baño completo. \$37 por día, 36 o 37 personas. Baño completo. \$38 por día, 37 o 38 personas. Baño completo. \$39 por día, 38 o 39 personas. Baño completo. \$40 por día, 39 o 40 personas. Baño completo. \$41 por día, 40 o 41 personas. Baño completo. \$42 por día, 41 o 42 personas. Baño completo. \$43 por día, 42 o 43 personas. Baño completo. \$44 por día, 43 o 44 personas. Baño completo. \$45 por día, 44 o 45 personas. Baño completo. \$46 por día, 45 o 46 personas. Baño completo. \$47 por día, 46 o 47 personas. Baño completo. \$48 por día, 47 o 48 personas. Baño completo. \$49 por día, 48 o 49 personas. Baño completo. \$50 por día, 49 o 50 personas. Baño completo. \$51 por día, 50 o 51 personas. Baño completo. \$52 por día, 51 o 52 personas. Baño completo. \$53 por día, 52 o 53 personas. Baño completo. \$54 por día, 53 o 54 personas. Baño completo. \$55 por día, 54 o 55 personas. Baño completo. \$56 por día, 55 o 56 personas. Baño completo. \$57 por día, 56 o 57 personas. Baño completo. \$58 por día, 57 o 58 personas. Baño completo. \$59 por día, 58 o 59 personas. Baño completo. \$60 por día, 59 o 60 personas. Baño completo. \$61 por día, 60 o 61 personas. Baño completo. \$62 por día, 61 o 62 personas. Baño completo. \$63 por día, 62 o 63 personas. Baño completo. \$64 por día, 63 o 64 personas. Baño completo. \$65 por día, 64 o 65 personas. Baño completo. \$66 por día, 65 o 66 personas. Baño completo. \$67 por día, 66 o 67 personas. Baño completo. \$68 por día, 67 o 68 personas. Baño completo. \$69 por día, 68 o 69 personas. Baño completo. \$70 por día, 69 o 70 personas. Baño completo. \$71 por día, 70 o 71 personas. Baño completo. \$72 por día, 71 o 72 personas. Baño completo. \$73 por día, 72 o 73 personas. Baño completo. \$74 por día, 73 o 74 personas. Baño completo. \$75 por día, 74 o 75 personas. Baño completo. \$76 por día, 75 o 76 personas. Baño completo. \$77 por día, 76 o 77 personas. Baño completo. \$78 por día, 77 o 78 personas. Baño completo. \$79 por día, 78 o 79 personas. Baño completo. \$80 por día, 79 o 80 personas. Baño completo. \$81 por día, 80 o 81 personas. Baño completo. \$82 por día, 81 o 82 personas. Baño completo. \$83 por día, 82 o 83 personas. Baño completo. \$84 por día, 83 o 84 personas. Baño completo. \$85 por día, 84 o 85 personas. Baño completo. \$86 por día, 85 o 86 personas. Baño completo. \$87 por día, 86 o 87 personas. Baño completo. \$88 por día, 87 o 88 personas. Baño completo. \$89 por día, 88 o 89 personas. Baño completo. \$90 por día, 89 o 90 personas. Baño completo. \$91 por día, 90 o 91 personas. Baño completo. \$92 por día, 91 o 92 personas. Baño completo. \$93 por día, 92 o 93 personas. Baño completo. \$94 por día, 93 o 94 personas. Baño completo. \$95 por día, 94 o 95 personas. Baño completo. \$96 por día, 95 o 96 personas. Baño completo. \$97 por día, 96 o 97 personas. Baño completo. \$98 por día, 97 o 98 personas. Baño completo. \$99 por día, 98 o 99 personas. Baño completo. \$100 por día, 99 o 100 personas. Baño completo. \$101 por día, 100 o 101 personas. Baño completo. \$102 por día, 101 o 102 personas. Baño completo. \$103 por día, 102 o 103 personas. Baño completo. \$104 por día, 103 o 104 personas. Baño completo. \$105 por día, 104 o 105 personas. Baño completo. \$106 por día, 105 o 106 personas. Baño completo. \$107 por día, 106 o 107 personas. Baño completo. \$108 por día, 107 o 108 personas. Baño completo. \$109 por día, 108 o 109 personas. Baño completo. \$110 por día, 109 o 110 personas. Baño completo. \$111 por día, 110 o 111 personas. Baño completo. \$112 por día, 111 o 112 personas. Baño completo. \$113 por día, 112 o 113 personas. Baño completo. \$114 por día, 113 o 114 personas. Baño completo. \$115 por día, 114 o 115 personas. Baño completo. \$116 por día, 115 o 116 personas. Baño completo. \$117 por día, 116 o 117 personas. Baño completo. \$118 por día, 117 o 118 personas. Baño completo. \$119 por día, 118 o 119 personas. Baño completo. \$120 por día, 119 o 120 personas. Baño completo. \$121 por día, 120 o 121 personas. Baño completo. \$122 por día, 121 o 122 personas. Baño completo. \$123 por día, 122 o 123 personas. Baño completo. \$124 por día, 123 o 124 personas. Baño completo. \$125 por día, 124 o 125 personas. Baño completo. \$126 por día, 125 o 126 personas. Baño completo. \$127 por día, 126 o 127 personas. Baño completo. \$128 por día, 127 o 128 personas. Baño completo. \$129 por día, 128 o 129 personas. Baño completo. \$130 por día, 129 o 130 personas. Baño completo. \$131 por día, 130 o 131 personas. Baño completo. \$132 por día, 131 o 132 personas. Baño completo. \$133 por día, 132 o 133 personas. Baño completo. \$134 por día, 133 o 134 personas. Baño completo. \$135 por día, 134 o 135 personas. Baño completo. \$136 por día, 135 o 136 personas. Baño completo. \$137 por día, 136 o 137 personas. Baño completo. \$138 por día, 137 o 138 personas. Baño completo. \$139 por día, 138 o 139 personas. Baño completo. \$140 por día, 139 o 140 personas. Baño completo. \$141 por día, 140 o 141 personas. Baño completo. \$142 por día, 141 o 142 personas. Baño completo. \$143 por día, 142 o 143 personas. Baño completo. \$144 por día, 143 o 144 personas. Baño completo. \$145 por día, 144 o 145 personas. Baño completo. \$146 por día, 145 o 146 personas. Baño completo. \$147 por día, 146 o 147 personas. Baño completo. \$148 por día, 147 o 148 personas. Baño completo. \$149 por día, 148 o 149 personas. Baño completo. \$150 por día, 149 o 150 personas. Baño completo. \$151 por día, 150 o 151 personas. Baño completo. \$152 por día, 151 o 152 personas. Baño completo. \$153 por día, 152 o 153 personas. Baño completo. \$154 por día, 153 o 154 personas. Baño completo. \$155 por día, 154 o 155 personas. Baño completo. \$156 por día, 155 o 156 personas. Baño completo. \$157 por día, 156 o 157 personas. Baño completo. \$158 por día, 157 o 158 personas. Baño completo. \$159 por día, 158 o 159 personas. Baño completo. \$160 por día, 159 o 160 personas. Baño completo. \$161 por día, 160 o 161 personas. Baño completo. \$162 por día, 161 o 162 personas. Baño completo. \$163 por día, 162 o 163 personas. Baño completo. \$164 por día, 163 o 164 personas. Baño completo. \$165 por día, 164 o 165 personas. Baño completo. \$166 por día, 165 o 166 personas. Baño completo. \$167 por día, 166 o 167 personas. Baño completo. \$168 por día, 167 o 168 personas. Baño completo. \$169 por día, 168 o 169 personas. Baño completo. \$170 por día, 169 o 170 personas. Baño completo. \$171 por día, 170 o 171 personas. Baño completo. \$172 por día, 171 o 172 personas. Baño completo. \$173 por día, 172 o 173 personas. Baño completo. \$174 por día, 173 o 174 personas. Baño completo. \$175 por día, 174 o 175 personas. Baño completo. \$176 por día, 175 o 176 personas. Baño completo. \$177 por día, 176 o 177 personas. Baño completo. \$178 por día, 177 o 178 personas. Baño completo. \$179 por día, 178 o 179 personas. Baño completo. \$180 por día, 179 o 180 personas. Baño completo. \$181 por día, 180 o 181 personas. Baño completo. \$182 por día, 181 o 182 personas. Baño completo. \$183 por día, 182 o 183 personas. Baño completo. \$184 por día, 183 o 184 personas. Baño completo. \$185 por día, 184 o 185 personas. Baño completo. \$186 por día, 185 o 186 personas. Baño completo. \$187 por día, 186 o 187 personas. Baño completo. \$188 por día, 187 o 188 personas. Baño completo. \$189 por día, 188 o 189 personas. Baño completo. \$190 por día, 189 o 190 personas. Baño completo. \$191 por día, 190 o 191 personas. Baño completo. \$192 por día, 191 o 192 personas. Baño completo. \$193 por día, 192 o 193 personas. Baño completo. \$194 por día, 193 o 194 personas. Baño completo. \$195 por día, 194 o 195 personas. Baño completo. \$196 por día, 195 o 196 personas. Baño completo. \$197 por día, 196 o 197 personas. Baño completo. \$198 por día, 197 o 198 personas. Baño completo. \$199 por día, 198 o 199 personas. Baño completo. \$200 por día, 199 o 200 personas. Baño completo. \$201 por día, 200 o 201 personas. Baño completo. \$202 por día, 201 o 202 personas. Baño completo. \$203 por día, 202 o 203 personas. Baño completo. \$204 por día, 203 o 204 personas. Baño completo. \$205 por día, 204 o 205 personas. Baño completo. \$206 por día, 205 o 206 personas. Baño completo. \$207 por día, 206 o 207 personas. Baño completo. \$208 por día, 207 o 208 personas. Baño completo. \$209 por día, 208 o 209 personas. Baño completo. \$210 por día, 209 o 210 personas. Baño completo. \$211 por día, 210 o 211 personas. Baño completo. \$212 por día, 211 o 212 personas. Baño completo. \$213 por día, 212 o 213 personas. Baño completo. \$214 por día, 213 o 214 personas. Baño completo. \$215 por día, 214 o 215 personas. Baño completo. \$216 por día, 215 o 216 personas. Baño completo. \$217 por día, 216 o 217 personas. Baño completo. \$218 por día, 217 o 218 personas. Baño completo. \$219 por día, 218 o 219 personas. Baño completo. \$220 por día, 219 o 220 personas. Baño completo. \$221 por día, 220 o 221 personas. Baño completo. \$222 por día, 221 o 222 personas. Baño completo. \$223 por día, 222 o 223 personas. Baño completo. \$224 por día, 223 o 224 personas. Baño completo. \$225 por día, 224 o 225 personas. Baño completo. \$226 por día, 225 o 226 personas. Baño completo. \$227 por día, 226 o 227 personas. Baño completo. \$228 por día, 227 o 228 personas. Baño completo. \$229 por día, 228 o 229 personas. Baño completo. \$230 por día, 229 o 230 personas. Baño completo. \$231 por día, 230 o 231 personas. Baño completo. \$232 por día, 231 o 232 personas. Baño completo. \$233 por día, 232 o 233 personas. Baño completo. \$234 por día, 233 o 234 personas. Baño completo. \$235 por día, 234 o 235 personas. Baño completo. \$236 por día, 235 o 236 personas. Baño completo. \$237 por día, 236 o 237 personas. Baño completo. \$238 por día, 237 o 238 personas. Baño completo. \$239 por día, 238 o 239 personas. Baño completo. \$240 por día, 239 o 240 personas. Baño completo. \$241 por día, 240 o 241 personas. Baño completo. \$242 por día, 241 o 242 personas. Baño completo. \$243 por día, 242 o 243 personas. Baño completo. \$244 por día, 243 o 244 personas. Baño completo. \$245 por día, 244 o 245 personas. Baño completo. \$246 por día, 245 o 246 personas. Baño completo. \$247 por día, 246 o 247 personas. Baño completo. \$248 por día, 247 o 248 personas. Baño completo. \$249 por día, 248 o 249 personas. Baño completo. \$250 por día, 249 o 250 personas. Baño completo. \$251 por día, 250 o 251 personas. Baño completo. \$252 por día, 251 o 252 personas. Baño completo. \$253 por día, 252 o 253 personas. Baño completo. \$254 por día, 253 o 254 personas. Baño completo. \$255 por día, 254 o 255 personas. Baño completo. \$256 por día, 255 o 256 personas. Baño completo. \$257 por día, 256 o 257 personas. Baño completo. \$258 por día, 257 o 258 personas. Baño completo. \$259 por día, 258 o 259 personas. Baño completo. \$260 por día, 259 o 260 personas. Baño completo. \$261 por día, 260 o 261 personas. Baño completo. \$262 por día, 261 o 262 personas. Baño completo. \$263 por día, 262 o 263 personas. Baño completo. \$264 por día, 263 o 264 personas. Baño completo. \$265 por día, 264 o 265 personas. Baño completo. \$266 por día, 265 o 266 personas. Baño completo. \$267 por día, 266 o 267 personas. Baño completo. \$268 por día, 267 o 268 personas. Baño completo. \$269 por día, 268 o 269 personas. Baño completo. \$270 por día, 269 o 270 personas. Baño completo. \$271 por día, 270 o 271 personas. Baño completo. \$272 por día, 271 o 272 personas. Baño completo. \$273 por día, 272 o 273 personas. Baño completo. \$274 por día, 273 o 274 personas. Baño completo. \$275 por día, 274 o 275 personas. Baño completo. \$276 por día, 275 o 276 personas. Baño completo. \$277 por día, 276 o 277 personas. Baño completo. \$278 por día, 277 o 278 personas. Baño completo. \$279 por día, 278 o 279 personas. Baño completo. \$280 por día, 279 o 280 personas. Baño completo. \$281 por día, 280 o 281 personas. Baño completo. \$282 por día, 281 o 282 personas. Baño completo. \$283 por día, 282 o 283 personas. Baño completo. \$284 por día, 283 o 284 personas. Baño completo. \$285 por día, 284 o 285 personas. Baño completo. \$286 por día, 285 o 286 personas. Baño completo. \$287 por día, 286 o 287 personas. Baño completo. \$288 por día, 287 o 288 personas. Baño completo. \$289 por día, 288 o 289 personas. Baño completo. \$290 por día, 289 o 290 personas. Baño completo. \$291 por día, 290 o 291 personas. Baño completo. \$292 por día, 291 o 292 personas. Baño completo. \$293 por día, 292 o 293 personas. Baño completo. \$294 por día, 293 o 294 personas. Baño completo. \$295 por día, 294 o 295 personas. Baño completo. \$296 por día, 295 o 296 personas. Baño completo. \$297 por día, 296 o 297 personas. Baño completo. \$298 por día, 297 o 298 personas. Baño completo. \$299 por día, 298 o 299 personas. Baño completo. \$300 por día, 299 o 300 personas. Baño completo. \$301 por día, 300 o 301 personas. Baño completo. \$302 por día, 301 o 302 personas. Baño completo. \$303 por día, 302 o 303 personas. Baño completo. \$304 por día, 303 o 304 personas. Baño completo. \$305 por día, 304 o 305 personas. Baño completo. \$306 por día, 305 o 306 personas. Baño completo. \$307 por día, 306 o 307 personas. Baño completo. \$308 por día, 307 o 308 personas. Baño completo. \$309 por día, 308 o 309 personas. Baño completo. \$310 por día, 309 o 310 personas. Baño completo. \$311 por día, 310 o 311 personas. Baño completo. \$312 por día, 311 o 3

Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODIFICAR LOS TRAJES DE LOS NIÑOS DE ACUERDO CON LA TEMPORADA

Es la época del año en la que el tiempo es más variable y por lo tanto, la madre debe tener mucho cuidado en seleccionar a los niños una serie de ropas que les permitan resistir todo tipo de cambios de temperatura. Las precauciones que el niño debe tomar son tan sencillas como el uso de un abrigo de entretiempo que sea ligero y cómodo, pero que también le permita resistir los cambios de temperatura que se dan en la primavera.

Después del ejercicio, cuando los niños vienen de jugar, es importante que se les dé un baño de agua fresca para refrescarlos y evitar que se enfermen por el calor.

Estimulando el apetito, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.

Después de esto, la madre debe tener siempre a mano una variedad de alimentos saludables para que los niños coman con gusto y disfruten de su comida.



MARY A. WALKER

El alcalde Walker regresó ayer de su viaje a Bermudas

Niégase a comentar cosa alguna sobre el palpitante caso del juez Vause

Restablecido por completo de la enfermedad que motivó su viaje de descanso a Bermudas, regresó ayer a esta ciudad a bordo del vapor "Bermuda", el alcalde de la municipalidad, Honorable James J. Walker.

Interrogado por los miembros de la prensa mientras el vapor entraba a la bahía arriba hasta su muelle, Mr. Walker se expresó con respecto a su reciente indisposición diciendo que había sido resultado de la falta de ejercicio y que en adelante le prestaría mayor atención a los deportes.

Acusado en relación con los asuntos surgidos durante su ausencia y que se refieren a las investigaciones del Negociado de Normas y Apelaciones y las actividades del Juez Vause en aceptar, según se alega, honorarios por conseguir el arrendamiento de los muelles municipales, Mr. Walker contestó que no estaba en condiciones de hacer manifestación alguna hasta tanto estuviera enterado de todos los pormenores en dichos casos.

—Si he de decir, continuó—que no tengo recuerdo alguno de que el Juez Vause compareciera ante la Comisión del Fondo de Amortizaciones o la Junta de Presupuestos para tratar de arrendamientos de muelles durante mi administración. El Juez Vause es amigo íntimo mío de muchos años y no recuerdo que vez alguna se hubiere aprovechado de dicha amistad para hablarme de este caso. A la verdad, todo este asunto me es vago, incomprensible y sumamente "yerto".

Durante su estancia en Bermudas, Mr. Walker jugó golf y en el viaje participó en los deportes de cubierta del vapor, pero no bailó. Ha usado precaución en sus comidas y se abstiene absolutamente de las bebidas alcohólicas.

El Alcalde fué el primer pasajero en descender la escala al atracar el "Bermuda" al muelle, e inmediatamente partió en su automóvil particular con destino a su residencia.

Una vez heho esto hay que repetir el tratamiento de vapor y palmeo.

Cuando aparecen pequeñas granulaciones, sobre todo en derredor de los ojos y de la nariz, hay que recurrir a un tratamiento apropiado. Estas granulaciones, de la misma manera que las espinillas, no son otra cosa que depósitos de grasa sobre las capas intermedias de la piel, solo que, como están a cubierto, permanecen blancas. La única manera de tratarlas es abriéndolas con una aguja esterilizada (cuidadosamente esterilizada) y apretar después para hacer salir la grasa.

Después de un lavado antiséptico que puede prepararse con los siguientes ingredientes: Dos onzas de agua de rosas, sesenta granos de sulfato de zinc y una onza de aceite de almendras dulces. Se mezclan las sustancias y se aplican a la piel con un masaje. Para finalizar el tratamiento hay que poner una loción energética astringente que cierre los poros.

Los médicos que le asistieron antes de salir de Barcelona, afirman que, a pesar de que la afección que ha sufrido desde hace algunos meses, persistía todavía, no les inspira serios temores el estado del paciente. Pero si la enfermedad persiste le impediría formar parte de ningún gobierno, porque no le sería posible hablar en el congreso.

Los íntimos de Cambó, sin embargo, dicen que los rumores últimamente circulados acerca de su gravedad, son infundados y añaden que saben que viaja por Europa porque que, según estiman en el interior, no ha dicho donde se encuentra, ni a donde piensa dirigirse.

Es comentada la restricción de la inmigración

(Continuación de la 1a. pág.)

ayer para Alemania a bordo del "Cap Norte".

Ministro de viaje

BUENOS AIRES, mayo 16. (AP)—Sigue viaje para Lima el ministro de Venezuela en el Perú, señor Andrés de la Rosa.

Divorcio

LONDRES, mayo 16. (AP)—La señora Hubert John Duggan, quien se divorció el pasado noviembre del señor Duggan, hijo del millonario argentino del mismo apellido, ha informado que en el futuro contraerá matrimonio con Mr. John Anthony Jerkinson, nombrado cónsul en el proceso de divorcio.

Crédito deportivo para las fiestas del centenario

(Continuación de la 2a. pág.)

a los depósitos de materiales inflamables.

El siniestro adquirió proporciones espectaculares por la intensidad de las llamas, resultando un marinerio con quemaduras de importancia.

Fórmase la ponencia que ha de estudiar la creación de un organismo provincial

El delicado estado de salud de Cambó preocupa a sus amigos. Informes contradictorios acerca de su actual residencia

BARCELONA, mayo 16. (AP). El presidente de la Diputación provincial señor Maluquer, ha reunido a los presidentes de las diputaciones de la provincia, acordando constituir una ponencia para que estudie la redacción del proyecto de constitución del organismo representativo de la región, aprovechando el estatuto provincial que promulgó la dictadura. Ese estatuto permite crear ese organismo mediante un referéndum de los ciudadanos libres, que lo solicitarán ahora por mediación de los ayuntamientos y las diputaciones de Cataluña.

El señor Maluquer ha dicho que la tendencia del poder que dictó ese estatuto provincial, para la mejoría de la provincia, no se puede dar a aquellos que pretendían ver en la acción emprendida una obra antiespañola. Este propósito, añadió a los rumores que dicen que la bandera catalana será colocada junto al pendón de Castilla en el Palacio de Pedralbes, durante el pasado movimiento del señor Duggan, hijo del millonario argentino del mismo apellido, ha informado que en el futuro contraerá matrimonio con Mr. John Anthony Jerkinson, nombrado cónsul en el proceso de divorcio.

El señor Maluquer refiriéndose a un organismo que sea representativo vivo de la unidad espiritual de Cataluña pero que después era preciso crear un organismo que tuviera facultades económicas y de gobierno dentro de la región catalana.

Los reunidos acordaron dar cuenta a sus respectivas diputaciones para que se forme la ponencia que estudie la manera de llevar a la práctica estos acuerdos.

La salud de Cambó

BARCELONA, mayo 16. (AP). Los rumores circulados entre los amigos de Cambó sobre su delicado estado de salud han despertado vivo interés en muchas personas, entre las que se cuentan amigos y admiradores del líder regionalista.

Los informes acerca del punto en que se halla el señor Cambó son contradictorios, pues mientras el director de "La Veu de Catalunya" dice que se halla en Londres, el secretario de aquel, señor Esterlich asegura que se encuentra en St. Moritz, Suiza.

Los médicos que le asistieron antes de salir de Barcelona, afirman que, a pesar de que la afección que ha sufrido desde hace algunos meses, persistía todavía, no les inspira serios temores el estado del paciente. Pero si la enfermedad persiste le impediría formar parte de ningún gobierno, porque no le sería posible hablar en el congreso.

Los íntimos de Cambó, sin embargo, dicen que los rumores últimamente circulados acerca de su gravedad, son infundados y añaden que saben que viaja por Europa porque que, según estiman en el interior, no ha dicho donde se encuentra, ni a donde piensa dirigirse.

Es comentada la restricción de la inmigración

(Continuación de la 2a. pág.)

ayer para Alemania a bordo del "Cap Norte".

Ministro de viaje

BUENOS AIRES, mayo 16. (AP)—Sigue viaje para Lima el ministro de Venezuela en el Perú, señor Andrés de la Rosa.

Divorcio

LONDRES, mayo 16. (AP)—La señora Hubert John Duggan, quien se divorció el pasado noviembre del señor Duggan, hijo del millonario argentino del mismo apellido, ha informado que en el futuro contraerá matrimonio con Mr. John Anthony Jerkinson, nombrado cónsul en el proceso de divorcio.

Crédito deportivo para las fiestas del centenario

(Continuación de la 2a. pág.)

a los depósitos de materiales inflamables.

El siniestro adquirió proporciones espectaculares por la intensidad de las llamas, resultando un marinerio con quemaduras de importancia.

La lancha fué destruida, pero se evitó que el fuego se propagara a los depósitos inflamables, lo que hubiera ocasionado una verdadera catástrofe.

Del Comité Pro-Cuba

Se advierte ya mucha animación en nuestros círculos con motivo de los festejos que prepara el Comité Pro-Cuba para celebrar el vigésimo octavo aniversario de la independencia de Cuba. Numerosas personalidades, colaboran con el comité en el arreglo del programa general, que tendrá como prólogo el "Salve" en la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza el día 19 a las 8 p. m.

Seguirá el 20, a las doce del día, el acto oficial en el City Hall en honor a la bandera de Cuba; por la noche, a las nueve, la función de gala que en honor del Directorio del Comité ofrecerá el Hotel Park Central y que se celebrará en el "Grill" del mismo. Los puestos para la mesa del Comité deben reservarse antes de las doce del día del mismo con el "Banquet Department" de dicho hotel, así como cualesquiera otros.

Los festejos terminarán con una demostración pública que se efectuará en Riverside Drive, entre las calles 152 y 156, el domingo 25, a las doce del día.

Los colombianos

El 31 de mayo se verificará en el Hotel Biltmore el Banquete que la colonia ofrece al

NOTAS DE SOCIEDAD

Diplomático agasajado

En honor del Doctor Juan B. Sacasa, Ministro de Nicaragua en Washington, y su esposa, ofrecieron en el "Barelay" una cena los esposos Mr. y Mrs. Frederick W. Broatch.

Asistieron, entre otros, el ex-Senador William M. Calder y su esposa, el Coronel Harry B. D. Moore y su esposa, el señor Charles Henry Topping y su esposa, el Doctor Royal G. Canady y su esposa, y el Capitán Gerald Counts y su esposa.

Visita de paseo

En viaje de recreo encuentran en esta ciudad el señor Manuel M. Vildes, redactor del importante diario panameño "Panamá Americano".

Viaje de recreo

El Doctor J. López Antolíngi partió el jueves pasado a bordo del "San Lorenzo", para Puerto Rico, en viaje de recreo.

Con igual destino y objeto, el Doctor Antonio Bares, conocido galeno ponceño que visitará a sus familiares en Ponce.

Fiesta de cumpleaños

Con motivo de la fecha de cumpleaños de la señora Julia V. de Garzón, celebró anteanoche en su domicilio en Long Island una reunión de carácter íntimo a la que asistieron, entre otros, las señoras María del Valle y Beatriz Ballarín, señorita Alicia del Valle, señores Alfredo Garzón, Ricardo Rodríguez, Jorge Arévalo, Julio Santos, Julio Garzón y Luis Franco.

Baile esta noche

Esta noche se celebrará en el Hotel "Rio Rita" el anunciado baile de la Congregación de Lourdes, que tanto entusiasmo ha provocado en nuestros círculos sociales.

Conforme hemos anunciado, alternarán dos excelentes orquestas, por lo que las parejas podrán bailar sin cesar.

Del Comité Pro-Cuba

Se advierte ya mucha animación en nuestros círculos con motivo de los festejos que prepara el Comité Pro-Cuba para celebrar el vigésimo octavo aniversario de la independencia de Cuba. Numerosas personalidades, colaboran con el comité en el arreglo del programa general, que tendrá como prólogo el "Salve" en la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza el día 19 a las 8 p. m.

Seguirá el 20, a las doce del día, el acto oficial en el City Hall en honor a la bandera de Cuba; por la noche, a las nueve, la función de gala que en honor del Directorio del Comité ofrecerá el Hotel Park Central y que se celebrará en el "Grill" del mismo. Los puestos para la mesa del Comité deben reservarse antes de las doce del día del mismo con el "Banquet Department" de dicho hotel, así como cualesquiera otros.

Los festejos terminarán con una demostración pública que se efectuará en Riverside Drive, entre las calles 152 y 156, el domingo 25, a las doce del día.

Los colombianos

El 31 de mayo se verificará en el Hotel Biltmore el Banquete que la colonia ofrece al

Dr. Enrique Olaya Herrera y su señora

La brevedad del tiempo hace que por medio de este anuncio se solicite de los colombianos que deseen tomar parte en este homenaje inscribirse sus nombres con el Secretario del Comité, Dr. J. A. Valverde, Consulado General de Colombia, 11 W. 42nd St., a fin de que conozcan los detalles.

Los puestos se reservarán en el orden en que se reciban las inscripciones.

EL COMITE.

ESTEVE & ALCARAZ

1571 Park Ave. Esquina 113 St. New York

YERBA MATE

de las marcas más acreditadas

PRODUCTOS ESPAÑOLES importados directamente.

CONSERVAS ESPAÑOLAS Y MEXICANAS.

MANDAMOS MERCANCIA A CUALQUIER PARTE DEL PAIS

VISITEN NUESTRO OTRO ESTABLECIMIENTO DEL 67 EAST 113 STREET

En un Banquero, la Integridad



en un cigarrillo, el Sabor

LA BUENA REPUTACION y las más altas normas de conducta son el capital principal de un banquero. Igual sucede con los Chesterfield.

HAY FUMADORES en el mundo entero que son fieles y constantes al Chesterfield porque encuentran en él una calidad en la que pueden confiar, un sabor extraordinario invariable.

¡BUEN SABOR! ¿Habrá fumador alguno que cambie esto por cualquier otra de las pretensiones de un cigarrillo? Ninguno de los que fuman Chesterfield lo haría. Cuentan dichos cigarrillos con tabacos escogidos, ligeros y refinados hasta proporcionarnos un aroma más delicado y un gusto más delicioso y suave: lo máximo que puede ofrecerse... "SABOR ante todo".



Es nuestra firme creencia que los tabacos empleados en la elaboración de los Chesterfield son de mejor calidad y por lo tanto de mejor sabor, que los de cualquier otro cigarrillo a su precio.

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

Chesterfield

© 1930, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

Ayuntamiento de Madrid

EXCURSION GRATIS DIA DE "DECO-RATION DAY" FIN DE SEMANA

VIERNES MAYO 30, 1930
SABADO MAYO 31, 1930
DOMINGO JUNIO 1, 1930

La Russell Realty Co., Inc., de 1440 Broadway, New York City, invita a los lectores de "La Prensa" a un viaje gratis a South Shore of Long Island, donde el Estado de New York ha gastado y sigue gastando millones de dólares, en caminos y parques, y un Boulevard al lado del mar (Ocean Boulevard) y para que visiten también la nueva Playa Jones (Jones Beach) y Babylon, donde todavía puede obtener solares de esta compañía a precios tan bajos como \$89 cada uno.

Esta es absolutamente la última oportunidad que le queda de comprar solares a este precio en Babylon, en el South Shore of Long Island, a una hora de New York y Brooklyn y por 86 trenes eléctricos al día.

Se servirá almuerzo y refrescos gratis

Para reservados envíe el cupón adjunto

RUSSELL REALTY CO., Inc.
1440 Broadway, New York City.
NOMBRE _____
DIRECCION _____ CIUDAD _____

Venta por Orden de Corte

6 CASAS DE 2 FAMILIAS CADA UNA

\$800.00 primer pago, puede habitarla inmediatamente

\$800.00

primer pago al contado, puede habitarla inmediatamente

Garage para 2 automóviles

A 5 minutos andando de la estación del subway en el Bronx, calle 127 y Westchester Ave., Sección de Pelham Hts.

8155 mensuales, incluyen agua, impuestos, intereses, seguros, reduciendo del restante que es \$12,500.

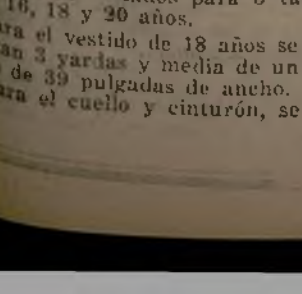
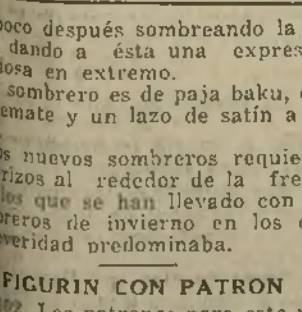
Si interesa puede ver o llamar por teléfono a

RAMON CANO

30 Lenox Ave., cerca calle 112, N. Y. C.

Tel. Monument 7858

Se le llevará a ver las casas en automóvil desde mi oficina.



Hoy se verifica en Churchill Downs el clásico "Kentucky Derby"

Christner no peleará con Campolo; Maloney no es rival para Paulino

O. dice que tenía una cita con Primo Carnera.—Loayza vs. Abrans en Albany.—Corti en el Garden de nuevo

Por JULIO GARZON

Victorio Campolo se halla nuevamente sin adversario y el Garden se ve en la tarea de buscarlo. Por lo tanto, K. O. Christner, que principia de la semana derrotó a Pat McCarthy en un combate que debía producir el anuncio de la pelea con Campolo, ha preferido la enemistad pugilística, naturalmente, de Campolo, optando más bien por un combate con el campeón italiano en Detroit la noche del 31.

El "largo" que Campolo proyectaba para el 27 del presente, ha preferido la enemistad pugilística, naturalmente, de Campolo, optando más bien por un combate con el campeón italiano en Detroit la noche del 31.

Los promotores de Los Angeles proyectan presentar en esta ciudad a Paulino Uezdun a principios de mes entrante, han llegado a la conclusión de que Jimmy Maloney no es antagonista para el combate, y que será necesario buscar un nuevo contendiente. Se ha usado en Armando Emanuel, que la semana venció por puntos a Maloney; pero tampoco se considera al peso máximo hebreo-americano hombre de la talla del campeón.

Loayza-Abrans el 27. "Tani" Loayza está entrenándose en Villa Victoria, Newburgh, N. Y., para un combate de diez rounds.

En la noche de este sábado, en la ciudad de Albany, se verificará el combate de diez rounds entre Loayza y Abrans. Este combate se verificará en la ciudad de Albany, N. Y., a las 8 p. m.

En la noche de este sábado, en la ciudad de Albany, se verificará el combate de diez rounds entre Loayza y Abrans. Este combate se verificará en la ciudad de Albany, N. Y., a las 8 p. m.

En la noche de este sábado, en la ciudad de Albany, se verificará el combate de diez rounds entre Loayza y Abrans. Este combate se verificará en la ciudad de Albany, N. Y., a las 8 p. m.

En la noche de este sábado, en la ciudad de Albany, se verificará el combate de diez rounds entre Loayza y Abrans. Este combate se verificará en la ciudad de Albany, N. Y., a las 8 p. m.

En la noche de este sábado, en la ciudad de Albany, se verificará el combate de diez rounds entre Loayza y Abrans. Este combate se verificará en la ciudad de Albany, N. Y., a las 8 p. m.

EMPIEZAN TEMPRANO SU CARRERA



Francisco y Antonio Campo son hermanos, y por añadidura gemelos. Lo que no es obstáculo, al parecer, para que cada vez que se ofrezca la ocasión la emprendan a guantazos limpios el uno con el otro. Ya se han enfrentado en público varias veces, haciendo peleas "memorables." Son hijos de los esposos varón y señora de J. Campo, quienes residen en Dansville, N. Y.

Reina gran interés en Newark por ver al Galicia ante el S. C. P.

El Goyan contra el Alianza Perú en el McGolrick Field

La afición de Newark, N. J., se dispone a asistir en masa mañana al gran choque que van a sostener en el McGolrick Field de esa ciudad los dos equipos de fútbol de los Estados Unidos, el Sport Club de Portugal y el Galicia Sport Club.

Hace mucho tiempo que estos bandos no ocupan canchas opuestas; pero la afición no olvida por eso los interesantes partidos jugados anteriormente por ellos. Ironbound Field fue teatro de varios de estos encuentros; otros se jugaron en Nueva York.

Para el partido de mañana, que dará comienzo a las 3 p. m., el Galicia va a presentar la siguiente alineación: Gourlay, Brenner, Browne, Ferguson, Plaia, Guerra, Vega, Ramírez, Smith, Azorez, McCrindle y McCombie.

Numeroso público neoyorquino acompañará a Newark al cuadro gallego, tan acostumbrado a escuchar las voces de aliento de los suyos durante las refriegas importantes. El encuentro de mañana será el primero de una serie de tres por una copa.

A la una de la tarde jugarán un partido preliminar el Segura Football Club y el Sport Club Portugés. Los señores reaparecen después de varias temporadas de ausencia.

El Goyan substituirá al Vasco F. C. contra el Alianza Perú mañana por la tarde en el anunciado encuentro por el campeonato de la Primera División de la Asociación Ibero Americana de Balompié, según nos informa la secretaría de la misma.

El partido principará a la una de la tarde en el arribado mencionado campo, si el tiempo no dispone otra cosa.

Los partidos que se anunciaban para el día 25 han sido suspendidos por el objeto de que tanto los jugadores como aficionados que lo desearan asistir al partido de debut del equipo escocés Rangers, se verificara ese día.

Los Robins, cuando los Gigantes le emprendieron a trastazos con los serpenteros chicagenses, y si la serie Gigantes-Cubs llega a prolongarse, McCarthy hubiera tenido que recoger con pinzas los restos de los jugadores "pitching-staff". La veracidad de sus más ardientes partidarios no solo ha vuelto bien afianzado en el tercer lugar, sino amenazando abiertamente a los Gigantes y a los Cubs, cualquiera de los cuales pudiera ser desalojado de su posición al menor descuido. La ejecución de los Robins es la siguiente: Los ganaron cuatro seguidos a los Cardinals; perdieron tres veces a los Pirates, y vencieron a los Reds la sola vez que se enfrentaron con ellos. La lluvia impidió la celebración de otros desafíos en la ciudad.

Lo que más nos ha sorprendido de la actuación del Brooklyn por tierras del Oeste, han sido sus tres derrotas a las manos de los Cubs de estos tiempos que, tal como van las cosas, no las tienen todas consigo. La pérdida de Hornsby—que ya está dando por un hecho consumado—es un golpe, acaso mortal, para las aspiraciones de los muchachos de McCarthy. Por otra parte, el "pitching" de los Cubs ha dejado mucho que desear la última semana. No hicieron más que abandonar Chicago.

La actuación de Luque frente al Cincinnati, si bien no fue excepcional, puede calificarse de buena. A partir del segundo "inning" la única carrera que pudieron anotar al cubano fue la producida por un "baserunner" que se deslizó desde la primera base.

La actuación de Luque frente al Cincinnati, si bien no fue excepcional, puede calificarse de buena. A partir del segundo "inning" la única carrera que pudieron anotar al cubano fue la producida por un "baserunner" que se deslizó desde la primera base.

La actuación de Luque frente al Cincinnati, si bien no fue excepcional, puede calificarse de buena. A partir del segundo "inning" la única carrera que pudieron anotar al cubano fue la producida por un "baserunner" que se deslizó desde la primera base.

La actuación de Luque frente al Cincinnati, si bien no fue excepcional, puede calificarse de buena. A partir del segundo "inning" la única carrera que pudieron anotar al cubano fue la producida por un "baserunner" que se deslizó desde la primera base.

BASEBALL

LIGA AMERICANA

	C. H. E.
Nueva York	4 8 0
Boston	5 6 1
Baterías: Gómez, Johnson, Sherid y Hargrave; Macfayden, Durham y Berry.	
	C. H. E.
Washington	5 13 1
Filadelfia	3 10 0
Baterías: Hadley y Spencer; Walberg, Quinn, Mahaffey y Cochran, Perkins.	
	C. H. E.
Washington	4 6 1
Filadelfia	0 3 0
Baterías: Liska y Ruel; Earnshaw, Rommel y Schang. En el segundo partido.	

LIGA NACIONAL

	C. H. E.
Brooklyn	10 16 1
Cincinnati	3 10 3
Baterías: Vance y Deberry; Lucas, Kolp y Gooch.	
	C. H. E.
Chicago	8 10 0
St. Louis	9 21 0
Baterías: Carlson, Malone, Shealy y Hartnett; Hallahan, Lindsey, Frankhouse y J. Wilson.	

Lott vence a Reinville y Van Ryn a Wright

PHILADELPHIA, mayo 16. (P)—El equipo de los Estados Unidos le tomó ventaja de 2-0 al de Canadá esta tarde aquí en su encuentro por la Copa Davis, con las victorias de George M. Lott y John Van Ryn sobre Marcel Reinville y el doctor Jack Wright, respectivamente.

Van Ryn puso fin hoy a su interminable juego con el Dr. Wright ganándole dos puntos seguidos con magníficas volas. El "score" final por consiguiente, de 6-2, 6-2, 3-6 y 6-2.

Lott venció a Reinville en una lucha mucho más apretada que se definió con el "score" de 6-2, 6-2 y 8-6.

Y para golpear final, Wilmer Allison con Johnny Van Ryn venció al doctor Wright y Willard Crocker los dos, por el "score" de 6-0, 6-4 y 6-2.

Australia victoriosa. DUBLIN, Irlanda, mayo 16. (P)—Australia eliminó a Irlanda de la segunda etapa de las eliminatorias europeas ganándole hoy el partido doble, tras de haberse adjudicado aver los dos partidos individuales: J. Willard y R. O. Hopman, la pareja australiana, derrotó a la irlandesa G. L. Rogers y Wallman Smith por 6-2, 6-2 y 6-2.

"Jonron" de Meusel. Seguimos, pues, creyendo que "Papa Montero" habrá de proporcionar este año muchas victorias al Brooklyn, ya que en el club donde actualmente milita no le pasará lo que le ocurría en Cincinnati, es decir, que por mucho que se esfuerce para no permitir carreras, siempre resultaba que, a la postre, el Cincinnati quedaba detrás.

En el juego del miércoles, y ya se ha visto que con completo éxito, debutó la batería "all Spanish" Luque-López. Lamentamos no haber estado presentes, pero confiamos en que nos será posible verla funcionar "a la caja" en el futuro.

Todo parece indicar que al hacer cálculos hacia el posible ganador del "pennant" en la nacional, hay que contar con el Brooklyn. Los Cubs "averiados"—la falta de Bush se está haciendo sentir también—y los Gigantes variables, dicen muchos, impresionaron a la hora presente, como el "team" que no puede perder. Y si, como es probable, Luque puede ocupar con honra un turno regular en el "box", el conjunto de serpenteros de los Robins es notable por su "punch". Los Robins están resultando veneno. Una parte del éxito de la novena bajito al aspecto, le corresponde a López el notabilísimo "catcher".

Los Yankees, con la ayuda de Ruffing y Gómez—dos pinos nuevos en sus filas—y con la entrada en la caja de Pipgras y Hoyt, no solamente han logrado salirse del sótano, sino que están a un paso de reintegrarse a la primera división de la que probablemente nunca hubieran salido si Shawkey no se hubiera confiado demasiado a la labor que podía rendirle el viejo Pennock, el "Reque" Johnson y los neófitos Rhodes y Sherid. En Pipgras siempre hemos tenido confianza. Si la buena forma de Hoyt no resulta a poste un mito, y si Ruffing y Gómez pueden seguir "pitching" a la clase de pelota que han tirado últimamente, no cabe dudar que el departamento más flojo del club se ha reforzado considerablemente, con lo cual las posibilidades del "team" suben unos cuantos puntos.

Por supuesto, para que los Yankees se afirmen en la primera división, tienen que batear más sólidamente que hasta ahora lo han hecho. Solo Babe Ruth está dándole dulcemente a la pelota—si bien su título de Emperador del Jonrón, parece haber pasado a la historia—mientras Gehrig, Lazzeri y el resto de los otros, están muy por debajo de 300. Los Yankees, pues, deben darse prisa y emprezar a batear más consistentemente, pues en la misma situación que ellos se encuentran otras novenas que habrán de disputarle el terreno paso a paso, y todos sabemos aquello de que el que da pronto da dos veces.

Mientras los Cubs no logran a estas alturas impresionar a nadie, los Athletics de Connie Mack, si que lo hacen. Y conste que la actuación de Grove—"as" a quien debió el "team" la brillante victoria del año pasado—nos tiene un poco perplejos, pues si el zurdo de la bola de humo no entra en la caja, y resulta este año una falladura, cuando los otros "teams" comiencen a empujar, Mack se va a ver en un conflicto serio...

Diamantinas

Los dirigentes de las otras novenas en la Liga Nacional deben comenzar a enmendarse sus reglas en relación con los "sobrinitos" del lado allá del puente de Brooklyn. En la creencia que estos niños del río Robinson no apetezcan los ofrecimientos de lanzadores de "estribo", no han hecho sino darles hasta ahora un banquete de zurdos. De los últimos 16 juegos, nada menos que en 15 de ellos han tenido los Dodgers que enfrentarse contra gente mano izquierda. A juzgar por los resultados obtenidos de dicha política, la cosa les ha sabido a miel en vez de hiel.

Antes de abandonar a St. Louis, donde los últimos días de su estancia se le convirtieron en un diluvio, John McGraw logró hacerse del lanzador salvador Clarence Mitchell a cambio de Ralph Judd, joven de ala derecha que ha pertenecido a las huestes gigantinas durante las dos últimas temporadas.

Clarence Mitchell es uno de los pocos salvadores que quedan en el juego nacional y el único zurdo de ellos. Tiene 39 años y comenzó su carrera en las grandes Ligas con los Cincinnati en el 1916. Ha jugado, además de sus tres años en St. Louis, con las novenas de Brooklyn y Philadelphia.

PUERTO RICO HIPICO Y BOXISTICO

Programa de las carreras que se celebrarán en el Hipódromo Quintana, San Juan, Puerto Rico, mañana domingo, 18 de mayo de 1930.

Primera carrera: 1.1-16 de milla. 1. Jimmy (P. Cruz); 2. Katinka (J. Vega); 3. Guillermina (C. Li-mardo); 4. Muñeca (F. Mesa); 5. Molly (T. Fontane); 6. Tokio (A. Escalera); 7. Runford (E. García).

Segunda carrera: 1.1-16 de milla. 1. Cordillera (D. Ramos); 2. Manhattan (T. Benítez); 3. Susana D. (R. Román); 4. George (J. Ortiz); 5. Coheste Estrellado (D. Rosario); 6. San Narciso (M. González).

Tercera carrera: 1.400 metros. 1. La Esperanza (J. A. Cordero); 2. Encamp (D. Ramos); 3. Pito (R. Román); 4. Fedor (J. Ortiz); 5. San Felipe (M. González); 6. Imperial (R. Snta); 7. Unista (P. Andino); 8. El Cable (R. Pizarro).

Cuarta carrera: 1.1-16 de milla. 1. Cheito (A. Escalera); 2. Vardoulier (C. Limardo); 3. Eloise (R. Román); 4. Río Rita (D. Ramos); 5. Gold Medal (E. Ramos); 6. Nifia (J. Ortiz); 7. Post Time (T. Andino); 8. Doré (Pito (M. A. Colón); 9. Tortuga (J. A. Cordero).

Quinta carrera: 1.400 metros. 1. Coronel (R. Rivera); 2. Botafogo (D. Rosario); 3. J. Tiempo (J. Ortiz); 4. Garancia (P. Castro); 5. Nifia (C. Limardo); 6. Guajiro (R. Román); 7. Acerina (A. Sabater).

Sexta carrera: 1.200 metros. 1. Sandino (M. González); 2. Ceritiorari (R. Román); 3. Huracán (J. Ortiz); 4. Miguelito (A. Fort); 5. Tanama (D. Ramos); 6. Silvia (J. A. Cordero); 7. Carmelita (A. Sabater); 8. Olga (S. Torres); 9. Quisquaya (L. Delgado); 10. Moro (A. Escalera).

Séptima carrera: 1.000 metros. 1. Mister Wu (T. Benítez); 2. Angelica (A. Fort); 3. Saturnina (F. Mesa); 4. Mimoso (D. Rosario); 5. Juanita (E. Fontane); 6. Three O'Clock (H. Sánchez).

Yancey sale hoy de Miami para la Habana

MIAMI, Florida, mayo 16. (P)—El capitán Lewis A. Yancey llegó hoy al aeródromo de Miami, completando la segunda etapa de su proyectado vuelo de buena voluntad por Sud América.

Partió esta mañana de Jacksonville, tras de haber salido de Washington ayer. Saldrá mañana para la Habana.

BASE BALL—HOY. BOLO GROENES DOBLE HEAD—HOY. JIMMY L. 3. M. GIANTS vs. BOSTON. Acontecimiento: Hoy, a las 2 p. m. cuatro días antes en 104 West 42nd St. Anuncio.

SITIOS DE VERaneo

¿ESTA PENSANDO DONDE PASAR SUS VACACIONES? EL HOTEL GLENBROOK SHANDAKEN, NEW YORK Teléfono Phoenicia 42-66

está situado en las saludables montañas de Catskill, rodeado del panorama más bello y a corta distancia de New York. Este cómodo hotel, reformado, ofrece a sus huéspedes de nuevo el día de "GLENBROOK DAY" bajo nueva plan y nueva administración. Todos los servicios, todas las facilidades. Comida abundante y sana, espelota y crotilla. Leche y huevos frescos. Venga a tomar la célebre agua de las montañas. Toda clase de deportes. Como en familia. Servicio de automóvil a toda parte. PIDANOS DETALLES.

CARRERAS Y LLANA, Prop.

RESTAURANTES

EN GREENWICH VILLAGE CHICO 245 SULLIVAN STREET Teléfono: Spring 2598

El restaurante y bodega, el mejor reflejo de la España pittoresca. Comida española, \$2.00 (chef español). Comida americana, \$1.25 (chef americano).

TANGOS—PASADOBLES ORQUESTA DE GUITARRAS Abierto de 6 p. m. a 2.30 a. m. Benito Collada, Presidente.

RESTAURANT "Ideal Coffee Pot"

RAMON FERRER 111 LENOX AVE. (ENTRE 115 Y 116). El más antiguo del barrio hispano. El sitio ideal para usted comer este verano. Fresco y ventilado. COMIDAS ESPAÑOLAS Y CRIOLLAS. Refrigeración y conservación de alimentos por medio de Frigoríficos. Excelente cerveza a 10 cts. el vaso. Envases para llevar comidas y bebidas a su casa.

ARENA CAFETERIA Y RESTAURANT

102 WEST 64 STREET, CERCA DE BROADWAY. Para disfrutar los sabrosos platos caseros y criollos. Se sirve por esta es una de las cafeterías más antiguas de la ciudad y donde encontrará el público hispano atención especial a la familia. TEL. 81-9174 HANNA 4007. NOTA:—ESTE ESTABLECIMIENTO NO TIENE RELACION CON NINGUN OTRO.

Earl Sande montará a "Gallant Fox," que es cotizado como el favorito

Quince otros caballos le disputarán el codiciado premio a la temible combinación

Día anhelado el de hoy para los fanáticos hipicos. En la histórica pista de Churchill Downs, en Louisville, estado de Kentucky, se corre esta tarde el 56° clásico "Kentucky Derby", premio que es uno de los más antiguos y tradicionales del turf norteamericano.

El "Kentucky Derby" fue instituido en 1875, durante los primeros veinte y un años a la distancia de una milla y media, reduciéndose en el 1896 a milla y cuarto que es el trayecto actual. Pletórico de gloria ha sido este famoso clásico, contando entre las páginas ilustres de su historia triunfos inolvidables como el de Old Rossbud (1914), que mantiene el record de 2.03 2/5 para la distancia actual. George Smith (1916); Zev (1923); y Bubbling Over (1926). El afamado Reight Count se adjudicó este premio en 1928, y el año pasado lo ganó Clyde Van Dusen.

Ha reunido el Derby de esta tarde quince anotados de los mejores productos de tres años con que cuentan los hipódromos de los Estados Unidos, existiendo como de costumbre la rivalidad de regionalismo por la cual se ha hecho tan disputado dicho premio.

Gallant Fox, montado por el incomparable Earl Sande, reina favorito. Los entendidos pronostican que el hijo de Sir Galahad III cerrará con apuestas parejas; dependiendo todo en la inseguridad del tiempo que, a última hora, prometa dejar la pista enlodada en cuyas condiciones el digno representante de las huestes del Este no se considere muy competente.

Tannory, orgullo de su dueño, Edward F. Pritchard, ocupa el segundo lugar en la preferencia de los aficionados. Llevará esta potranca al premio por discutirse el apoyo material de los fanáticos de Kentucky y la región meridional.

Con anterioridad a la reunión corriente de ayer, muchos de los candidatos en el Derby salieron a sus traqueos, siendo dichos ejercicios presenciados por gran concurrencia ansiosa de estimar las posibilidades de cada caballo.

Crack Briggs, que se consideraba como el único de los ratificados con "chance" de hacerle competencia recia a Gallant Fox, no se ha mostrado muy competente en sus

pruebas, resultado quizá de una caída que sufrió inadvertidamente hace varios días.

De entre las anotaciones se nota presentimiento por Kilkerry, posiblemente en la 3a. pág.)

HOTELES



Broadway Central Hotel 471 Broadway, N. Y. C. ENTERRAMENTE RENOVADO. Cuarto para una persona, \$2. Para dos personas, \$3. También arreglos por semana. Accesible a todos los medios de comunicación. EN EL DISTRITO COMERCIAL.

HOTEL WILLARD

252-256 WEST 76 STREET Teléfono Endicott 6900. NEW YORK CITY.

Cuando esté en New York, quiera vivir cómodo, venga a este Hotel, en la mejor de las metrópolis, y una de las más conocidas por su confort, buen servicio y respetuosa para con los clientes.

Nuestros precios son: Cuarto para 1 a 2 personas, con baño privado, \$2 diarios. Apartamento de sala, dormitorio, baño privado, desayuno, \$3 a \$5 personas, \$5 a \$6 diarios el apartamento.

Si está de viaje, escriba o cablegrafe al WILLARD, Broadway, N. Y., para que le indiquemos a esperar al muelle o estación. Si en la ciudad, venga a vivir aquí. Departamento especial, Francisco Niell.

LA HOTEL ESTRELLA

129 WEST 14 STREET Teléfonos Trinitario 1750-1761. Único Hotel Español en N. Y. Comunicamos a nuestros amigos y clientes el cambio de residencia al número arriba indicado, y a la vez, a la ciudad, venga a vivir aquí. Excelente cocina española y criolla. N. H. FERNANDEZ, Prop.

ESPECTACULOS

Gran Romería Campestre

Domingo 25 de Mayo EN ULMER PARK ORGANIZADA POR CASA DE GALICIA

Grandioso Programa Atlético-Musical y otras atracciones

GRAN BAILE DE LAS FLORES Hoy Sábado 17 de Mayo ORGANIZADO POR BERGONDO Y SUS CONTORNOS EN LOS SALONES DE CASA DE GALICIA 160-111 East 10 St., N. Y.

GRANDES ATRACCIONES. Orquesta Regional Española

ROXY 50th St. y 7th Avenida Dirección de Keith (ROXY) El más bello y moderno espectáculo en el mundo.

"ARIZONA KID" Un romance al aire libre en "Movie-tone"

RESTAURANTES

FORNOS RESTAURANT 228 West 52nd Teléfono: Columbus 9339 A DOS PUERTAS DE BROADWAY UNICO RESTAURANT GENUINAMENTE ESPAÑOL Y CRIOLLO EN NUEVA YORK

RESTAURANT "Ambos Mundos" 513 West 145 Street entre Broadway y Amsterdam Ave. Tel. Audubon 8084 DONDE LA COMIDA ES EXQUISITA Y EXCELENTE EL SERVICIO.

CERVANTES 223 WEST 116 STREET Entre las Avenidas 7a. y 8a. EL RESTAURANTE PREFERIDO SIEMPRE por las familias hispanas. COMIDA ESPAÑOLA Y CRIOLLA. BAJO NUEVA ADMINISTRACION.

CAFETERIAS

RESTAURANT "Ideal Coffee Pot" RAMON FERRER 111 LENOX AVE. (ENTRE 115 Y 116).

El más antiguo del barrio hispano. El sitio ideal para usted comer este verano. Fresco y ventilado. COMIDAS ESPAÑOLAS Y CRIOLLAS. Refrigeración y conservación de alimentos por medio de Frigoríficos. Excelente cerveza a 10 cts. el vaso. Envases para llevar comidas y bebidas a su casa.

ARENA CAFETERIA Y RESTAURANT E. DIAZ & CO., Prop. 102 WEST 64 STREET, CERCA DE BROADWAY.

Para disfrutar los sabrosos platos caseros y criollos. Se sirve por esta es una de las cafeterías más antiguas de la ciudad y donde encontrará el público hispano atención especial a la familia. TEL. 81-9174 HANNA 4007. NOTA:—ESTE ESTABLECIMIENTO NO TIENE RELACION CON NINGUN OTRO.

SECCION DE RADIO

Esta tarde se radian los discursos pronunciados durante el almuerzo de la Cámara Española de Comercio. Juan Pulido, la orquesta marimba Don Carlos, "Los Aztecas", Julián Oliver y otros artistas notables en los programas de mañana. Hugo Mariani dirige un programa en que cantará Gitla Erstinn "La Violeta" y "Clavelitos".

La estación WOR radia esta tarde, a las dos, los discursos que se pronuncian en el hotel Ritz-Carlton con motivo de celebrarse allí el almuerzo de la Cámara Española de Comercio. Varias personas distinguidas han asistido a la recepción, incluyendo al embajador de España en Washington, señor don Alejandro Padilla y Bell; Mr. Royal S. Campbell, senador por el estado de New York; el señor don Eduardo López, presidente de la Cámara; Mr. Kalleborn, conocido periodista; Mr. Moore, de la General Motors; y Mr. Behn, presidente de la International Telephone and Telegraph Corporation.

Lolita Cabrera tiene un programa para esta tarde, a las seis, por la estación WJZ, dedicado exclusivamente a composiciones de Mendelssohn, el celebrado compositor alemán. El programa consta de los números siguientes:

Rondo Capriccioso.
Tres canciones sin palabras.
Canción de los cazadores.

"Nocheita", del genial Albéniz, está en el programa de la estación WJZ para las diez de la noche. El programa, bajo la dirección de Godfrey Ludlow, el violinista australiano, es como sigue:

Silvestre irlandesa. Haydn.
Serenata. Haydn.
Luna pálida. Haydn.
Serenata. Haydn.
Nocheita. Haydn.
El rufes. Haydn.
Canción sin palabras. Haydn.
Canción sin palabras. Haydn.

Abundan los programas hispanos para mañana. La estación WABC ofrece a "Los Aztecas" a la una y

Purifique Su Sangre

En la Primavera, los niños como los adultos estarán más saludables y más fuertes, y tendrán un cutis más fino y más claro, si PURIFICAN su sangre con DEPURASAN (Jarabe de Ribano Volado de Grimault).

Ha sido recomendado por los médicos por casi un siglo como el mejor y más eficaz que el aceite de bacalao. Es extremadamente provechoso para la anemia, raquitismo, escrófula, males de la piel y otras afecciones causadas por la mala nutrición. Pruébalo enseguida.

—E insistir en el original (con la etiqueta verde amarilla). A la venta en todas las farmacias hispanoamericanas y otras.

DEPURASAN

(Jarabe de Ribano Volado de Grimault)

GRIMAULT

Deposito: E. FOUGERA & CO., 90 Beekman St., New York City.

AGENCIAS FUNERARIAS

Cuando ocurra una defunción usted necesitará un funerario de confianza

Llame a

Edgecombe 2712

A CUALQUIER HORA

J. A. WALLACE

FUNERAL PARLOR

1671 Amsterdam Avenue, esquina a la 143

Restos mortuorios embalsamados al extranjero.

AGENCIAS FUNERARIAS

En caso de Defunción

Llame a "TRAFALGAR 8200"

FRANK E. CAMPBELL

"THE FUNERAL CHURCH" INC.

BROADWAY, Y. 66th STREET

AGENCIA FUNERARIA

DE ECHEVARRIA E HIJOS

2009—7th Ave., entre las calles 120 y 121

Teléfonos (día y noche) Monument 3765 y 2669

En caso de defunción, nuestros servicios son siempre satisfactorios porque conocemos las costumbres de nuestra raza y ponemos especial interés en complacer a todos.

NUESTROS PRECIOS SON MODERADOS.

SELECCIONES

WJZ—6.00 P. M.—Lolita Cabrera, piano.
WABC—7.30 P. M.—Orquesta, tenor y contralto.
WEAF—9.00 P. M.—Orquesta Sinfónica de la General Electric.
WJZ—9.30 P. M.—Tenor, orquesta y variedades.
WABC—10.00 P. M.—Orquesta con David Mendoza y solistas.
WEAF—10.00 P. M.—Orquesta de baile.
WJZ—12.00 P. M.—Música Slumber.
WEAF—12.00 P. M.—Rudy Valle y su orquesta.



Bob Emory es uno de los más interesantes entretenedores de las audiencias de radio y es celebrado por sus programas de radio los domingos, a las siete de la noche, por la estación WEAF y otras de la National Broadcasting Co.

media de la tarde, con el programa siguiente:

Tema: "Alma torera", paródico. "Los Aztecas".
"Cruz del Sur", Luis Zamudio.
"Polsera", "Los Aztecas".
"Canción sin palabras", Gerardo y Garza.
"A la luz de la Luna", Luis Zamudio.
"Veniente de New York", "Los Aztecas".
"En el centro de un árbol", Gerardo.
"Bailarín compadrito", "Los Aztecas".
"El Clavel", Luis Zamudio.
Tema.

A la misma hora, a la una y media, ofrece la estación WEAF el usual programa dominical con Julián Oliver. Durante el mismo va a cantar el admirado tenor español la conocida canción del maestro Pene- "El Gondolero". Su programa es así:

Canto Gitano. Julián Oliver.
Canto Gitano. Julián Oliver.

PROGRAMA PARA HOY

WEAF, 4.45 P. M.
2.30 A. M.—"Concierto de órgano".
3.00 A. M.—"Concierto de órgano".
3.30 A. M.—"Concierto de órgano".
4.00 A. M.—"Concierto de órgano".
4.30 A. M.—"Concierto de órgano".
5.00 A. M.—"Concierto de órgano".
5.30 A. M.—"Concierto de órgano".
6.00 A. M.—"Concierto de órgano".
6.30 A. M.—"Concierto de órgano".
7.00 A. M.—"Concierto de órgano".
7.30 A. M.—"Concierto de órgano".
8.00 A. M.—"Concierto de órgano".
8.30 A. M.—"Concierto de órgano".
9.00 A. M.—"Concierto de órgano".
9.30 A. M.—"Concierto de órgano".
10.00 A. M.—"Concierto de órgano".
10.30 A. M.—"Concierto de órgano".
11.00 A. M.—"Concierto de órgano".
11.30 A. M.—"Concierto de órgano".
12.00 A. M.—"Concierto de órgano".

WJZ, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

WABC, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

WABC, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

WABC, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

WABC, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

WABC, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

WABC, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

WABC, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

WABC, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

WABC, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

WABC, 5.15 P. M.
4.45 A. M.—"Concierto de órgano".
5.15 A. M.—"Concierto de órgano".
5.45 A. M.—"Concierto de órgano".
6.15 A. M.—"Concierto de órgano".
6.45 A. M.—"Concierto de órgano".
7.15 A. M.—"Concierto de órgano".
7.45 A. M.—"Concierto de órgano".
8.15 A. M.—"Concierto de órgano".
8.45 A. M.—"Concierto de órgano".
9.15 A. M.—"Concierto de órgano".
9.45 A. M.—"Concierto de órgano".
10.15 A. M.—"Concierto de órgano".
10.45 A. M.—"Concierto de órgano".
11.15 A. M.—"Concierto de órgano".
11.45 A. M.—"Concierto de órgano".
12.15 A. M.—"Concierto de órgano".

Whalen renunciará a su cargo antes del lunes próximo

No se confirma o niega el rumor en los círculos administrativos

De fuente en el Ayuntamiento, considerada hasta hoy día fidedigna, se sabe que el Comisionado de Policía, Grover A. Whalen, presentará la renuncia de su cargo antes del próximo lunes.

Poco después de regresar de Bermuda el Alcalde, Walker corrió el rumor referente a la renuncia de Mr. Whalen, y se dijo que el Comisionado tendría una entrevista con el Alcalde sobre el particular.

Al desembarcar del vapor "Bermuda", Mr. Walker fue interrogado en relación con dicho asunto, contestando que nada sabía sobre ello.

—Sin embargo, ya tengo en mente a la persona que ha de tomar el puesto de Comisionado dado el caso que Mr. Whalen renuncie el cargo, pudiendo anticipar que lo será una personalidad del carácter más adecuado que el mío, y que al propio tiempo que anuncie la renuncia de Mr. Whalen.

El Comisionado Whalen, cuando fué inquirido sobre los rumores persistentes de su renuncia, se conformó en contestar:

—Cuando vaya a renunciar, ya lo diré.

EE. UU. ganan otra vez la Copa Walker

SANDWICH, mayo 16. (P).—El equipo "amateur" de los Estados Unidos, capitaneado por Bobby Jones, derrotó hoy al de Inglaterra por la sexta vez en su choque anual de Golf por la "Copa Walker".

El equipo de Gales se hallaba presente.

El equipo norteamericano ganó diez partidos y el británico dos. Aruellos ganaron tres de los cuatro "four-somes" ayer y hoy se adjudicaron siete de los ocho individuales.

El equipo de Gales, que fue la única victoria inglesa individual, venciendo a Quinnet por 7-6. Wethered y Tolley ganaron uno de los "four-somes" ayer.

Fishwick "vence a Collett".

FORMBY, Inglaterra, mayo 16. (P).—Diana Fishwick, muchacha inglesa de 19 años de edad, conquistó hoy el campeonato británico femenino derrotando en la final a la famosa jugadora norteamericana Miss Collett por 4-3.

El Comité Pro-La Barca celebra un baile esta noche en el Pythian Temple

El Comité Pro La Barca celebra esta noche, a las ocho y media, un gran baile en los amplios y modernos salones del Pythian Temple.

El objeto del baile es el recaudar fondos para las obras de un colegio en la ciudad de La Barca, Jalisco, México.

La comisión organizadora del baile espera que dado el entusiasmo con que se han recibido sus gestiones, el éxito de la fiesta sea completo. La comisión está formada por los señores: Ramón Alvarez, Juan Talavera, Nicolás A. Salazar, Jesús R. Talavera, señora Lupe Talavera y señorita Conde Guerrero.

El Comité Pro La Barca celebra esta noche, a las ocho y media, un gran baile en los amplios y modernos salones del Pythian Temple.

El objeto del baile es el recaudar fondos para las obras de un colegio en la ciudad de La Barca, Jalisco, México.

La comisión organizadora del baile espera que dado el entusiasmo con que se han recibido sus gestiones, el éxito de la fiesta sea completo. La comisión está formada por los señores: Ramón Alvarez, Juan Talavera, Nicolás A. Salazar, Jesús R. Talavera, señora Lupe Talavera y señorita Conde Guerrero.

El Comité Pro La Barca celebra esta noche, a las ocho y media, un gran baile en los amplios y modernos salones del Pythian Temple.

El objeto del baile es el recaudar fondos para las obras de un colegio en la ciudad de La Barca, Jalisco, México.

La comisión organizadora del baile espera que dado el entusiasmo con que se han recibido sus gestiones, el éxito de la fiesta sea completo. La comisión está formada por los señores: Ramón Alvarez, Juan Talavera, Nicolás A. Salazar, Jesús R. Talavera, señora Lupe Talavera y señorita Conde Guerrero.

El Comité Pro La Barca celebra esta noche, a las ocho y media, un gran baile en los amplios y modernos salones del Pythian Temple.

El objeto del baile es el recaudar fondos para las obras de un colegio en la ciudad de La Barca, Jalisco, México.

La comisión organizadora del baile espera que dado el entusiasmo con que se han recibido sus gestiones, el éxito de la fiesta sea completo. La comisión está formada por los señores: Ramón Alvarez, Juan Talavera, Nicolás A. Salazar, Jesús R. Talavera, señora Lupe Talavera y señorita Conde Guerrero.

El Comité Pro La Barca celebra esta noche, a las ocho y media, un gran baile en los amplios y modernos salones del Pythian Temple.

El objeto del baile es el recaudar fondos para las obras de un colegio en la ciudad de La Barca, Jalisco, México.

La comisión organizadora del baile espera que dado el entusiasmo con que se han recibido sus gestiones, el éxito de la fiesta sea completo. La comisión está formada por los señores: Ramón Alvarez, Juan Talavera, Nicolás A. Salazar, Jesús R. Talavera, señora Lupe Talavera y señorita Conde Guerrero.

El Comité Pro La Barca celebra esta noche, a las ocho y media, un gran baile en los amplios y modernos salones del Pythian Temple.

El objeto del baile es el recaudar fondos para las obras de un colegio en la ciudad de La Barca, Jalisco, México.

La comisión organizadora del baile espera que dado el entusiasmo con que se han recibido sus gestiones, el éxito de la fiesta sea completo. La comisión está formada por los señores: Ramón Alvarez, Juan Talavera, Nicolás A. Salazar, Jesús R. Talavera, señora Lupe Talavera y señorita Conde Guerrero.

El Comité Pro La Barca celebra esta noche, a las ocho y media, un gran baile en los amplios y modernos salones del Pythian Temple.

El objeto del baile es el recaudar fondos para las obras de un colegio en la ciudad de La Barca, Jalisco, México.

La comisión organizadora del baile espera que dado el entusiasmo con que se han recibido sus gestiones, el éxito de la fiesta sea completo. La comisión está formada por los señores: Ramón Alvarez, Juan Talavera, Nicolás A. Salazar, Jesús R. Talavera, señora Lupe Talavera y señorita Conde Guerrero.

El Comité Pro La Barca celebra esta noche, a las ocho y media, un gran baile en los amplios y modernos salones del Pythian Temple.

El objeto del baile es el recaudar fondos para las obras de un colegio en la ciudad de La Barca, Jalisco, México.

La comisión organizadora del baile espera que dado el entusiasmo con que se han recibido sus gestiones, el éxito de la fiesta sea completo. La comisión está formada por los señores: Ramón Alvarez, Juan Talavera, Nicolás A. Salazar, Jesús R. Talavera, señora Lupe Talavera y señorita Conde Guerrero.

El Comité Pro La Barca celebra esta noche, a las ocho y media, un gran baile en los amplios y modernos salones del Pythian Temple.

La reina de la primavera en uno de los College más distinguidos de Norte América



La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr College, que ha sido proclamada reina de la primavera para las fiestas que en mayo celebra este colegio. Las ceremonias empezarán con el alba en medio de cantos y bailes clásicos.

La bellísima señorita neoyorquina, Agnes Howell, estudiante de Bryn Mawr

Varios
Continuación
casas de huéspedes

LA PERLA 1968 72 St. 156
 confortables habitaciones. Excelente res-
 taurant, comidas españolas. E. Rodríguez

"THE SANTA FE HOUSE"
 Casa para familias, magníficas habitaciones,
 comidas y servicios excelentes. Precios
 módicos. 4 West 91 St.

LA NUEVA CONTINENTAL
 "Olor de la libertad" en familia a la española
 y criulla. 3 Blanco, 66 West 31 St.

CASA M. GONZÁLEZ, 130 W. 80 St., Comi-
 da a la española, criolla. Habitaciones, ca-
 minación, baño privado. Susquehanna 3665

CASA DE HUESPES para familias hispa-
 nicas. Precios cómodos. Comida excelente

Farmacias—Brooklyn

FARMACIA ADAMS Y NASSAU
179 ADAMS ST. ESQUINA NASSAU

PRODUCTOS ESPAÑOLES Y FRANCESES

Fotógrafos

CASTILLA STUDIO

Fotógrafos

CASTILLA STUDIO 10 EPR1
316 MA

RUIZ PHOTO STUDIO, 310 W. 14 ST.
Entre 8a. y 9a. Aves. Fotografía Española
Abierto hasta 8 p. m. Domingos 12 a 7

Funerarias

FUNERARIA ECHEVARRIA

FUNERARIA ECHEVARRIA
2009--7a. Ave. (120-121)
Monument 3765-2669.
En caso de defunción, llame a cualquiera
de los dos teléfonos. Precios razonables.
FUNERARIA HERNANDEZ

ENTERRAMIENTOS HERNANDEZ
Entierros completos \$100 en adelante.
451-5 Ave. University 4120
EN CASO DE DEFUNCION, usted necesi-
ta un enterrador capaz y de responsabi-
lidad. Telefonos Edgemoor 2712, J. A.
Bellows 1671, Amsterdam Ave. Eas. 142 St.

Imprentas

L. & S. PRINTING CO.
Toda clase de trabajos en español o in-

Máquinas de escribir

Mudanzas

**Juan Gallego y
Malalel** 28 CHERRY ST.
Tel. Beekman 6866
La casa de mudanzas hispana de con-

lanza. Establecida en 1919. Si piensa mudarse no deje de llamarnos para darle nuestros precios. Si desea almacenar sus muebles le ofrecemos cuatro meses de almacenaje gratis en nuestro almacén de más de cien mil pies cúbicos de espacio. Si necesita transportar sus equipajes para

El Rápido Express

Rivera Express

Rivera Express
 Larga y corta distancia. Garantía absoluta. Camiones de gran capacidad. 314 West 116 St. y 57 Walker St. Teléfonos Monument 3021 y Canal 7257.

Spanish Express 405 W 18 St

SANTOS VAN CO.
103 W. 163 St. y Columbus Ave. Tel. Academy 7521. Mudanzas blancas y esquituladas.

HISPANO EXPRESS
Señor y Detalle. De 6 a. m. a 10 p. m.
20 East 111 St Teléfono University 1021.

MODERNO EXPRESS 217 E.
33 ST.
Lago Union Tel Ashland 4532

MEXICO EXPRESS
25 West 112 St. Tel. Monument 8625.
Perfumerías

Restaurantes

LA BOHEME 2009 Sepulveda Ave.
Tel. piso. Calle 120
Restaurant, Hotel franco-chileno. "Regu-
lar dinner". 50c. Cuartos \$3.50 semanales.
Domingos: Empanadas, Cuzuela, Choritos,
Valdiviano, Mole Poblano. Est. 7 años.

RESTAURANT MUNDIAL

EL CANTABRICO, 247 West 116 St. University 3728. El mejor y más antiguo. Comidas españolas y criollas. B. Pol.

Sastrerías

SASTRERIA ESPAÑOLA
LA ELEGANCIA—E. García.
108 Roosevelt St., N. Y. Tel. Beekman 2973

Ventas

Apartamentos amueblados

VENDO apartamento dos quartos grandes; renta \$4.50 mensuales. Calefacción. Primer piso. Informes en 404 East 65 St. Después 5 p. m. Apt. 32. Crespo.

Alfombras

GRAN REBAJA. Alfombras 9x12, llana, con diseño, \$11.95; 6x9, \$5.95; otras gangas. Miller's, 3rd Ave., esq. 28 St.

Automóviles

SI ESTA USTED interesado en la compra de un automóvil, investigue la UNICA CASA negociando directamente por todo el mundo. Visite nuestra sala de

**INTERCONTINENTAL
MOTORS**
196 Water St., cerca Fulton. Tel. John 4695

BAULES de segunda mano, \$4 a \$10; maletas de cuero, maletines, \$3 a \$8. Savoy Luggage, 59 E. 53 St., cerca Madison Ave.

BAULES armario muestrarios de fábrica \$9.95, maletas cuero \$5. Se habla español

LIQUIDACION 500 bañes guardarrropas vapor, \$6.50, \$9.50, \$12.60, un poco manchados. Maletas \$1 arriba. 1234—6a. Ave. (49th)

TENEMOS decoupar local. Gran variedad bañes-roperos. maletas, sacrificios. \$1.60 arriba 308—7th Ave. esp. N W 32 81

Cajas Registradoras

STAR CASH REGISTERS, 320 B East 149 St., Bronx, N. Y. Mott Haven 6A68. Compras y vendemos cajas registradoras.

Reparaciones en general, molinos café, moledores carne, máquina cortar jamón, tostadero, café. Peras toda clase para comercio.

Máquinas de coser

Acostúmbrese a comprar LA PRENSA diariamente en el

mi mismo puesto. Es un favor que hago a su periódico que redundará en su beneficio. Departamento de Circulación.

Industria, Banca y Comercio

EL AÑO 1930, EN CURSO, HA DE SER FECUNDO Y PROSPERO PARA LA INDUSTRIA PETROLERA TANTO DE ESTADOS UNIDOS COMO DE MEXICO

Este último, que ahora consume sólo la tercera parte de su producción, podría absorber la entera totalidad.—El señor José Miguel Bejarano, agente comercial del gobierno de Méjico, hace interesantes aclaraciones a la nueva escala de impuestos.

Méjico ocupa el cuarto lugar entre los países productores de petróleo, con una producción total de 44,687, 879 de barriles, comunicó el señor José Miguel Bejarano, agente comercial del gobierno de Méjico. Pero no hay que olvidar, que el año pasado no ha sido uno de los más favorables para Méjico, debido en gran parte a la inestabilidad general de la industria petrolera, al exceso de producción habido en California y a la competencia en los precios de la gasolina. El exceso de producción aquí, ha sido una de las causas que motivó la restricción de las operaciones en Méjico lo que, a la postre, puede redundar en beneficio suyo, ya que, de esa manera, no ha agotado sus recursos en tiempos en que los precios denotaban una baja. Y es preciso recordar aquí que las reservas petroleras de Méjico están casi intactas.

Un estudio relacionado con las treinta y ocho compañías petroleras norteamericanas que operan en Méjico, denota que una tercera parte de aquellas aumentó su producción al paso que la otra ha disminuido, siendo la de las compañías que produjeron en 1929 aproximadamente la misma cantidad que el año anterior. Tanto "Cities Service" como "Sinclair" aumentaron su producción en 1929, mientras que la "Standard Oil" y la "Gulf Oil Company" figuraron entre las que la redujeron.

La producción obtenida por la "Dutch-Shell" fue, sin embargo, equivalente al doble de la del año anterior. Examinando más detenidamente el asunto, se observa que las pequeñas compañías, denominadas "independientes" tendieron a activar la producción, al paso que las grandes empresas se destacan por su tendencia a reducir. Y esto se explica porque estas últimas tienen que equiparar su producción con las de otras empresas de su misma categoría en los Estados Unidos al paso que las "independientes" pueden usar de su libre albedrío.

La nueva escala de impuestos. Es bueno recordar aquí que la nueva escala de impuestos, que entró en vigor el día 1 de enero último, trata de solventar las inconveniencias ocasionadas por las fluctuaciones del mercado, copeando con el productor mejicano para que no luche con desventaja al competir en otros terrenos de la producción. La actual tarifa de impuestos funciona en progresión ascendente o descendente de acuerdo con los precios cotizados en el mercado de Nueva York.

El siguiente estudio comparativo explica el procedimiento con toda claridad; cuando en el mercado de Nueva York se cotiza el petróleo a \$1.05, el impuesto mejicano es de \$0.108 por barril contra \$0.124 que hubier sido, de acuerdo con la tarifa antigua. De la misma manera, cuando la cotización en el mercado de Nueva York es de \$1.15, el impuesto mejicano es de \$0.124 por barril, contra \$0.136 que se hubiera cobrado de acuerdo con la antigua ley.

Que esos impuestos no son excesivos y que se ha pulsado con gran cuidado el mercado, lo expresa el hecho de que Méjico puede ofrecer hoy petróleo liviano y pesado a \$1.07 y \$1.23 por barril F.O.B. Tampico, incluyendo en esos precios los impuestos, precios que comparan favorablemente con los ofrecidos al pie de otras cuencas petroleras de aquí, cuyos promedios mínimos son de \$2.73 y \$1.20 respectivamente.

El consumo mejicano. Es interesante considerar que si se fomentara debidamente el consumo de petróleo y este producto pudiera siempre obtenerse en favorables condiciones, Méjico podría consumir toda su producción.

Méjico se halla, pues, ahora muy interesado en solucionar esta fase del asunto, que es indudablemente indispensable para su progreso, siendo también, provechosa para las compañías petroleras que tendrían, de esa manera, un mercado mucho más amplio que al presente. Méjico, que en la actualidad, sólo consume una tercera parte de su producción, podría consumir el triple y aun mucho más. En 1925 el promedio mensual de consumo fue de 8,000,000 de galones, a pesar de los elevados precios que prevalecieron y que oscilaron entre 30 y 34 centavos (moneda de los Estados Unidos) por galón.

En mi concepto, termina diciendo el señor Bejarano, en virtud de la nueva ley de impuestos, con la que se ha creado una comisión de peritos que han de estudiar todas las fases de la producción de petróleo y la legislación inherente a la misma y con las gestiones emprendidas aquí, encaaminadas a evitar el exceso de producción en los Estados Unidos, el año 1930 ha de ser próspero y beneficioso para esa industria.

COMERCIO

El año 1929 fue uno de los más prósperos en los países hispano-americanos.

Que "el pasado año de 1929 ha sido uno de los más prósperos en los países hispanoamericanos, muy especialmente en Chile, Brasil y Argentina y que, después de una depresión comercial ese territorio está volviendo rápidamente a recobrar el terreno perdido" fue una de las manifestaciones hechas por Alexander W. Dye, agregado comercial de los Estados Unidos en Buenos Aires, al hablar ante la asamblea de la National Association of Credit Men reunida en Dallas, Texas. Mr. Dye, dijo también que los más serios competidores del mercado suramericano son Inglaterra.

COMUNICACIONES

Gestiones para establecer el servicio postal aéreo regular entre Europa y América.

BARCELONA, mayo 16.—Un reputado "as" de la aviación francesa ha declarado que probablemente durante el año actual quedará establecido el servicio aéreo regular entre Europa y América, siendo Francia una de las naciones que aspiran a montar ese servicio por medio de los aviones de la Compañía Aeropostal.

En Alemania, la Luft Hansa proyecta establecer durante este verano el servicio aéreo regular entre el servicio aéreo Lufek, Bélgica, Francia, España, Lisboa, Canarias, Islas de Cabo Verde, Natal, Brasil, Uruguay y Buenos Aires. Mientras se termina la construcción de grandes aviones y entran en servicio los dirigibles, los alemanes efectuarán la travesía África-América, con potentes barcos a motor.

En Inglaterra, la Imperial Airways estudia la posibilidad de establecer el servicio aéreo entre la Metrópoli y el Canadá, siguiendo sus aparatos el recorrido Escocia-Irlanda-Groenlandia-Canadá. Para adaptarlo a este servicio se está construyendo, por encargo de dicha Compañía, un potente avión provisto de seis motores de 500 caballos cada uno, que podrá transportar fácilmente 50 pasajeros sobre etapas de 1,600 kilómetros.

NOTAS CABLEGRÁFICAS DE LA PRENSA ASOCIADA, publicadas recientemente en estas columnas, anunciaron ya la feliz llegada a Natal del avión Jean Mermoz que, atravesando el Atlántico, llegó a la referida ciudad brasileña el día 13 del corriente mes de mayo, conduciendo correspondencia enviada desde París, después de un vuelo de 1,700 millas desde San Luis, Senegal, habiendo invertido 21 horas y 12 minutos en cubrir esa distancia.

Dicho viaje, según los cables referidos, permitió la distribución de la correspondencia de París a los tres días de empuje.

REVISTA

La vida comercial, industrial, social y cultural de Chile.

El número de la revista "Chile" correspondiente al mes de mayo está editada con el mismo gusto y excelente presentación que los anteriores.

"Chile", que es una revista mensual que se publica en esta ciudad, escrita en inglés, además de excelentes ilustraciones, presenta, en el texto, diversos aspectos de la vida comercial, industrial, social y cultural de esa progresiva república sudamericana.

Una casa alemana presia un millón

(Continuación de la p. 16.)

El autoferro, siendo hallados por los obreros, quienes se repartieron el contenido.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—La cancillería resolvió suprimir los consulados colombianos en el exterior en el nuevo plan de economías, considerando que los derechos consulares están produciendo una suma igual al sostenimiento de tales oficinas, aparte de los derechos que se cobran en las aduanas.

Delegado a Berlín

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.

BOGOTÁ, 16 de mayo. (P.)—El ingeniero señor Eduardo Chávez Sicard ha sido designado delegado colombiano en la conferencia de energía que se verificará en Berlín a fines de junio.